নভেম্বর, 2023

নতুন Scotland নির্মাণ: স্বাধীন Scotland-এ আমাদের সামুদ্রিক খাত

BUILDING A NEW SCOTLAND

সারাংশ

ওভারভিউ

Scotland-এর সামুদ্রিক খাতের মধ্যে রয়েছে Scotland-এর সামুদ্রিক, উপকূলীয় এবং মিঠা পানির পরিবেশ, এগুলির উপর নির্ভর করে টিকে থাকা শিল্প ও সমাজ এবং এগুলিকে সহায়তা এবং পরিচালনাকারী আইনও বিজ্ঞান। এই খাত Scotland-কে উল্লেখযোগ্য অর্থনৈতিক, সামাজিক এবং পরিবেশগত সুবিধা প্রদান করে।

দ্বীপের অধিবাসী এবং উপকূলবর্তী জাতি হিসাবে, আমাদের সমুদ্র, উপকূল এবং দ্বীপগুলিও আমাদের জাতীয় পরিচয় এবং জীবনধারার অঙ্গ। আমাদের সামুদ্রিক শিল্পগুলি অনেক কমিউনিটির জন্য দীর্ঘস্থায়ী কার্যক্ষমতা নিশ্চিত করতে উপকূলীয় এলাকা এবং দ্বীপগুলিতে কর্মসংস্থান সৃষ্টি এবং টিকিয়ে রাখতে গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করে।

Scotland-এর সামুদ্রিক খাতের আরওগুরুত্বপূর্ণ সম্ভাবনা রয়েছে, কিন্তু সেই সম্ভাবনা তখনই বাস্তবায়ন করা যাবে যদি এই খাতকে তার প্রয়োজনীয় সহায়তা এবং প্রাপ্য অগ্রাধিকার দেওয়ার সম্পূর্ণ ক্ষমতা আমাদের থাকে। স্বাধীনভাবে, কীভাবে তা অর্জন করা যেতে পারে, তার রূপরেখা এই কাগজটিতে দেওয়া হয়েছে।

Scotland-এর সামুদ্রিক খাতের গুরুত্ব

Scotland-এর সামুদ্রিক খাতের আকার, শক্তি এবং মূল্য গুরুত্বপূর্ণ। আমাদের সমুদ্র Scotland-এর স্থলভাগের তুলনায় প্রায় ছয় গুণ বড় এবং যুক্তরাজ্যের নিয়ন্ত্রিত সমুদ্রের প্রায় দুই-তৃতীয়াংশ। Scotland-এর সামুদ্রিক খাতও Scotland-এর সাফল্যে গুরুত্বপূর্ণ অবদান রেখে এসেছে, যা 2019 সালে 5 বিলিয়ন পাউন্ডের মোট মূল্য যোগ করেছে যা সামগ্রিক স্কটিশ অর্থনীতির 3.4%.

যুক্তরাজ্যের মধ্যে, Scotland-এর সামুদ্রিক সম্পদের অংশই সবচেয়ে বড়। যেমন, 2022 সালে, এই অংশের 62% ছিল Scotland-এর, আর যুক্তরাজ্যের মাছ ধরা জাহাজ থেকে আসা সব সামুদ্রিক খাবার ছিল 67% এবং স্কটিশদের-চাষ করা অ্যাটলান্টিক স্যামন ছিল যুক্তরাজ্যের সর্বাধিক রপ্তানি হওয়া খাবার। এই প্রতিষ্ঠিত শিল্পগুলি ছাড়াও, Scotland-এ সামুদ্রিক পর্যটন এবং সামুদ্রিক শৈবাল সহ উদীয়মান এবং ক্রমবর্ধমান শিল্প রয়েছে, উপকূল এবং দ্বীপের অনেক মানুষের কর্মসংস্থান সৃষ্টিতে যার ক্রমবর্ধমান গুরুত্ব রয়েছে।

Scotland-এর সমুদ্রগুলিতেও বায়ুশক্তির উল্লেখযোগ্য সম্ভাবনা রয়েছে, ScotWind এর মতো জীবাশ্ম জ্বালানি থেকে নবায়িত জ্বালানীতে রূপান্তরের উদ্যোগে সহায়তা করার এবং পরিষ্কার ও নিরাপদ বিদ্যু□ শক্তির সরবরাহ নিশ্চিত করার অতুলনীয় সুযোগ রয়েছে।

পরিবেশগতভাবেও, আমাদের সামুদ্রিক পরিবেশ গুরুত্বপূর্ণ এবং মূল্যবান, বিশাল সামুদ্রিক বৈচিত্র্য, যেমন সামুদ্রিক উদ্ভিদ, সামুদ্রিক পাখি, মিঠা পানির মুক্তা ঝিনুক জাতীয় এবং বড় শৈবাল জাতীয় জীব বিশ্বব্যাপীভাবে গুরুত্বপূর্ণ।

মেরিন প্রোটেক্টেড এরিয়া নেটওয়ার্কের মাধ্যমে আমাদের সামুদ্রিক পরিবেশ রক্ষায় Scotland-এর একটি শক্তিশালী ট্র্যাক রেকর্ড রয়েছে। তবে স্পষ্টতই বলা যায় যে, জলবায়ু পরিবর্তন এবং জীববৈচিত্র্যের ক্ষতির মতো দুটি সংকট মোকাবিলায় আরও পরিবর্তন করা প্রয়োজন। এই কারণেই আমরা সামুদ্রিক সুরক্ষা আরও উন্নত করার উপায় অন্বেষণ করতে এবং জলবায়ু ও প্রকৃতির চ্যালেঞ্জের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ পদক্ষেপ নেওয়ার জন্য সংশ্লিষ্ট কমিউনিটির সাথে কাজ করছি।

বর্তমান সংবিধানের সীমারেখা

এই কাগজ নির্ধারণ করে যে কীভাবে বর্তমান এবং পূর্ববর্তী যুক্তরাজ্য সরকারের দৃষ্টিভঙ্গি সামুদ্রিক খাতের বৃদ্ধিকে সীমিত করেছে এবং Scotland-এর সামুদ্রিক স্বার্থের সরাসরি বিরুদ্ধে

যাওয়ার মতো পদক্ষেপ অন্তর্ভুক্ত করছে।

Scotland-এর সংখ্যাগরিষ্ঠ জনগণের গণতান্ত্রিকভাবে প্রকাশিত ইচ্ছার বিরুদ্ধে Scotland EU থেকে বেরিয়ে এসেছে। এই কাগজে যেমনটি ব্যাখ্যা করা হয়েছে, তার ফলে:

- EU-এর সাথে **এমন** একটি বাণিজ্য ও সহযোগিতা সম্মতিপত্র করা হয়েছে যার জন্য কিছু প্রজাতির ক্ষেত্রে **কমন** ফিশারিজ পলিসির (CFP) অধীনে Scotland **কম** মাছ ধরার সুযোগ পেয়েছে।
- সীফুড বাণিজ্যে **বড়** ধরনের নতুন বাধা সৃষ্টি হয়েছে, EU-তে সীফুড রপ্তানিকারকদের জন্য সার্টিফিকেশন, প্যাকেজিং এবং পরিবহন **খরচ** উল্লেখযোগ্যভাবে বৃদ্ধি পেয়েছে
- চলাচলের স্বাধীনতা হারানো, সীফুড শিল্প জুড়ে শ্রমিক হারানোর পাশাপাশি উপকূল ও দ্বীপের মানুষজনের জনসংখ্যা হ্রাসের ঝুঁকিও দেখা গেছে।

ব্রেক্সিটের ছাড়াও, Scotland-এর পূরণ সামুদ্রিক সম্ভাবনা অর্জনের জন্য অপরিহার্য - উল্লেখযোগ্য আইনি ক্ষমতাও - শুধুমাত্র ওয়েস্টমিনিস্টারের নিয়ন্ত্রণে আছে। এর মধ্যে আন্তর্জাতিক সম্পর্কের ক্ষেত্রে যোগ্যতা সংরক্ষিত রয়েছে, যা স্কটিশ স্বার্থে বাধা দেয় এবং স্কটিশ সরকারের সম্পৃক্ততা সীমিত করে।

সেই কারণে, Scotland আন্তর্জাতিক স্তরে তার নিজস্ব ম□স্য সম্পদের স্বার্থে আলোচনা করতে পারে না এবং স্যামনের মতো গুরুত্বপূর্ণ মাছের জন্য দরদাম করতে পারে না, যা Scotland-এর জন্য যুক্তরাজ্যের বাকি অংশের তুলনায় অনেক বেশি গুরুত্বপূর্ণ, ফলে যুক্তরাজ্যের অন্যান্য স্বার্থের তুলনায় Scotlan-এর যুক্তরাজ্যে ভিত্তিক মুক্ত বাণিজ্য আলোচনায় বঞ্চিত হওয়ার সম্ভাবনা রয়েছে।

স্কটিশ পার্লামেন্ট এবং সরকারের বর্তমান ক্ষমতাও যুক্তরাজ্যে সরকার দ্বারা প্রভাবিত হচ্ছে, কারণ তারা বারবার সামুদ্রিক ফান্ডের মতো নানা ক্ষেত্রে হস্তক্ষেপ করার ইচ্ছা প্রকাশ করছে যা EU সদস্যতা থাকাকালীন অর্জিত মুখ্য সামুদ্রিক পরিবেশগত সুরক্ষা **কম** করতে চায়।

Scotland-এর সামুদ্রিক খাত এবং স্বাধীনতা

স্বাধীনতা পেলে Scotland-এর সামুদ্রিক খাতের ভবিষ্যত সম্পর্কে স্কটিশ সরকার এবং সংসদ মুখ্য সিদ্ধান্ত নিতে সক্ষম হবে। Scotland কিছু কিছু ক্ষেত্রে বিদ্যমান পন্থা বজায় রাখার

দরকার আছে মনে করলে তা করতে পারে, তবে মূলত ভিন্ন পন্থাও অবলম্বন করতে পারে যা Scotland-এর অনন্য চাহিদা এবং পরিস্থিতির কথা মাথায় রাখবে।

স্বাধীনতা পেলেই Scotland EU-তে যোগদানের জন্য আবেদন করতে পারবে, তা হলে স্কটিশ সীফুড রপ্তানিকারকরা বিশ্বের বৃহত্তম বাজারে অবাধ প্রবেশাধিকার পাবে। আমাদের সীফুডের ব্যবসা, উপকূলীয় মানুষজন এবং সামুদ্রিক বিজ্ঞান খাত, EU-এর মধ্যে স্বাধীনভাবে চলাচল করতে পারবে বলে উপকৃত হবে।

EU-এর সদস্যরাষ্ট্র হিসাবে, Scotland বর্তমান এবং ভবিষ্যতে EU-এ **কমন** ফিশারিজ পলিসি (CFP) সংস্কারের মতো **আইন**গঠনে গঠনমূলক অবদান রাখার জন্য উপযুক্ত জায়গায় থাকবে। আমরা নিজেদের সামুদ্রিক দক্ষতা ব্যবহার করে CFP এবং অন্যান্য EU কৌশলগত অগ্রাধিকার সর্বাধিক **ও** দক্ষভাবে কার্যকর **করব**, যার মধ্যে নবায়নযোগ্য বিদ্যুতে রূপান্তর এবং ব্লু ইকোনোমির বৃদ্ধি অন্তর্ভুক্ত রয়েছে।

আমরা ইউরোপের কেন্দ্রস্থলে আমাদের সামুদ্রিক স্বার্থকে অগ্রাধিকার দিতে সক্ষম **হব** এবং আমাদের সীফুড শিল্প, আমাদের উপকূলীয় মানুষজনে এবং আমাদের সামুদ্রিক বিজ্ঞান খাতে বিনিয়োগের জন্য EU ফান্ড থেকে ন্যায্য অংশ নেওয়ার বিষয়ে আলোচনা করতে পারব।

বিশ্বমঞ্চে Scotland-এরও নিজস্ব **মত** থাকবে। প্রথমবার আমরা আন্তর্জাতিক স্তরে আলোচনা করতে পারব, আমাদের আন্তর্জাতিক সংস্থাগুলিতে যোগদান করার এবং নিজ অধিকারে বৈশ্বিক সামুদ্রিক বিষয়ে অন্যান্য দেশের সাথে অংশীদার হিসাবে কাজ করার ক্ষমতা থাকবে।

আমাদের সামুদ্রিক সম্ভাবনা **হল** একটি অভূতপূর্ব সুযোগ। আমরা Scotland-এর সামুদ্রিক খাতের জন্য সর্বোত্তম উপায়ে গঠনমূলক, খোলামেলা কথোপকথনের অপেক্ষায় আছি।

© The Scottish Government 2023

স্কটিশ সরকার দ্বারা নভেম্বর, 2023-এ প্রকাশিত

এটি স্কটিশ সরকারের জন্য প্রস্তুত করেছে APS Group Scotland, 21 Tennant Street,
Edinburgh EH6 5NA PPDAS1377574 (11/23)